



it. Il nuovo tavolo di taglio RAM è progettato per **ottimizzare i flussi di lavoro**, grazie ad una **larghezza utile di taglio di 650 mm** e alla possibilità di **regolare la velocità del tappeto tramite potenziometro**, permettendo di gestire produzioni elevate con grande facilità. Il cuore del sistema è il **box di taglio PLUS**, che assicura risultati precisi grazie alla **regolazione della pressione di taglio tramite leve ergonomiche**. Lo **sgancio rapido** consente di detensionare facilmente i tappeti di alta qualità, facilitando la **pulizia quotidiana della macchina** e permettendone la sostituzione senza dover smontare il piano. Dotato di **doppi comandi per la massima versatilità operativa**, il tavolo include di serie accessori fondamentali come il **raschiatore**, la **mezzaluna raccogli farina** e il **kit per lo scarico laterale degli sfridi**. Completano la struttura funzionale il **porta rulli di taglio a tre posizioni integrato nella gamba** e i **pratici tavolini laterali per l'appoggio delle teglie**, rendendo questa macchina un **centro di lavoro completo e autonomo**.

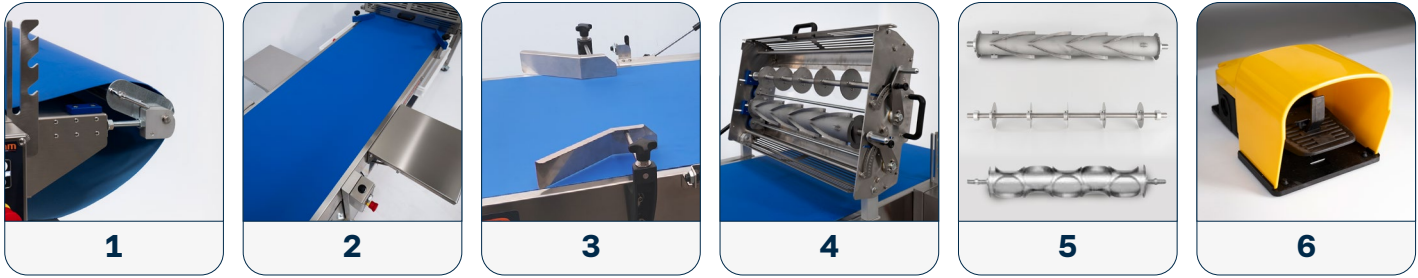
en. The new RAM cutting table is designed to **optimize workflows**, thanks to a **useful cutting width of 650 mm** and the ability to **adjust the belt speed using the potentiometer**, allowing high-volume production to be managed with great ease. The core system is the **cutting box PLUS**, which ensures precise results through **cutting pressure adjustment via ergonomic levers**. The **quick-release mechanism** allows the high-quality belts to be easily detensioned, facilitating the **daily cleaning of the machine** and enabling their replacement without having to dismantle the worktop. Equipped with **dual controls for maximum operational versatility**, the table includes as standard essential accessories such as the **scraper**, the **crescent-shaped flour collector**, and the **lateral scrap discharge kit**. The structure is completed by the **integrated three-position cutting roller holder** built into the leg and the **practical side tables for tray support**, making this machine a **complete and self-contained work centre**.

fr. Le nouveau table de découpe RAM est conçue pour **optimiser les flux de travail**, grâce à une **largeur utile de coupe de 650 mm** et à la possibilité de **régler la vitesse du tapis par potentiomètre**, permettant de gérer des productions élevées avec grande facilité. Le cœur du système est le **box de découpe PLUS**, qui garantit des résultats précis grâce au **réglage de la pression de coupe par leviers ergonomiques**. Le **dégagement rapide** permet de détendre facilement les tapis de haute qualité, facilitant le **nettoyage quotidien de la machine** et permettant leur remplacement

sans démonter le plan de travail. Équipée de **double commande pour une polyvalence opérationnelle maximale**, le table inclut en série des accessoires essentiels tels que le **racleur**, le **demi-lune ramasse-farine** et le **kit pour l'évacuation latérale des déchets**. La structure est complétée par le porte-rouleaux de coupe à trois positions intégré dans le pied et par les **pratiques tablettes latérales pour le support des plaques**, faisant de cette machine un **centre de travail complet et autonome**.

es. La nueva mesa de corte RAM está diseñada para **optimizar los flujos de trabajo**, gracias a un **ancho útil de corte de 650 mm** y a la posibilidad de **regular la velocidad de la cinta mediante potenciómetro**, permitiendo gestionar producciones elevadas con gran facilidad. El corazón del sistema es el **box de corte PLUS**, que garantiza resultados precisos gracias al **ajuste de la presión de corte mediante palancas ergonómicas**. El **desenganche rápido** permite detensionar fácilmente las cintas de alta calidad, facilitando la **limpieza diaria de la máquina** y permitiendo su reemplazo sin necesidad de desmontar la tabla. Equipada con **mandos dobles para la máxima versatilidad operativa**, la mesa incluye de serie accesorios fundamentales como el **raspador**, la **media luna recoge harina** y el **kit para la descarga lateral de recortes**. Completan la estructura funcional el **portarrodillos de corte de tres posiciones integrado en la pata** y las **prácticas mesitas laterales para el apoyo de las bandejas**, convirtiendo esta máquina en un **centro de trabajo completo y autónomo**.

ru. Новый стол для нарезки RAM разработан для оптимизации рабочих процессов благодаря полезной ширине реза 650 мм и возможности регулировки скорости ленты с помощью потенциометра, что позволяет легко управлять высокопроизводительным производством. Ключевым элементом системы является режущий блок PLUS, обеспечивающий точные результаты за счёт регулировки давления резания эргономичными рычагами. Быстроразъёмное соединение позволяет легко ослабить натяжение высококачественных лент, что упрощает ежедневную очистку машины и даёт возможность их замены без демонтажа рабочей поверхности. Оснащённый двойным управлением для максимальной операционной гибкости, стол включает в стандартную комплектацию такие необходимые аксессуары, как скребок, полукруглый сборщик муки и комплект для бокового отвода обрезков. Функциональную конструкцию дополняют встроенный в ножку трёхпозиционный держатель режущих роликов и удобные боковые столики для размещения противней, что делает эту машину полноценным и самодостаточным рабочим центром.



Standard / Optional

standard optional

1) Sgancio rapido tappeti per pulizia / Belt release for cleaning / Dégagement des tapis pour nettoyage / Desenganche de cintas para limpieza / Отсоединение лент для очистки	✓
2) Tavolini laterali per appoggio teglie / Side tables for tray support / Tablettes latérales pour le support des plaques / Mesitas laterales para el apoyo de las bandejas / Боковые столики для размещения противней	✓
3) KIT scarico sfridi laterali / Lateral scrap discharge KIT / KIT d'évacuation latérale des déchets / KIT de descarga lateral de recortes / KIT бокового отвода обрезков	✓
4) Box taglio in acciaio INOX PLUS con regolazione di pressione tramite leve (altezza massima pasta 10 mm) / Stainless steel cutting box PLUS with pressure regulation via levers (maximum dough height 10 mm) / Box découpe en acier INOX PLUS avec réglage de la pression par leviers (hauteur maximale de la pâte 10 mm) / Caja de corte en acero inoxidable PLUS con ajuste de presión mediante palancas (altura máxima de masa 10mm) / Режущий блок PLUS из нержавеющей стали с регулировкой давления с помощью рычагов (максимальная высота теста 10 мм)	✓
5) Rulli di differenti forme e misure / Custom shapes and sizes rollers / Rouleaux de formes et dimensions personnalisées / Rodillos de formas y tamaños personalizados / Валки нестандартной формы и размеров по запросу	●
6) Pedale azionamento tappeto / Conveyor belt control pedal / Pédale de commande du tapis convoyeur / Pedal de accionamiento de la cinta transportadora / Педаль управления конвейерной лентой	●
Sfarinatore automatico / Automatic flour duster / Farineur automatique / Enharinador automático / Автоматический мукопосыпатель	●
Tappeti blu lisci di alta qualità / High-quality smooth blue belts / Tapis bleus lisses de haute qualité / Cintas azules lisas de alta calidad / Высококачественные гладкие синие ленты	✓
Doppi comandi / Dual controls / Doubles commandes / Mandos dobles / Двойное управление	✓
Raschiatore / Scraper / Racleur / Rascador / Скребок	✓
Mezzaluna raccogli farina / Crescent-shaped flour collector / Demi-lune ramasse-farine / Media luna recoge harina / Полукруглый сборщик муки	✓
Porta rulli di taglio a tre posizioni integrato nella gamba / Three-position cutting roller holder integrated in the leg / Porte-rouleaux de coupe à trois positions intégré dans le pied / Portarrodillos de corte de tres posiciones integrado en la pata / Трёхпозиционный держатель режущих роликов, встроенный в ножку	✓
Lamiera inferiore sotto tavolo / Lower sheet metal under the table / Tôle inférieure sous table / Chapa inferior bajo de mesa / Нижний металлический лист под столом	✓
Potenziometro con inverter per cambiare la velocità del tappeto / Potentiometer with inverter to adjust belt speed / Potentiomètre avec variateur pour modifier la vitesse du tapis / Potenciómetro con variador para cambiar la velocidad / Потенциометр с инвертором для регулировки скорости ленты	✓
Direzione di marcia tappeto da sinistra a destra / Belt running direction from left to right / Sens de défilement du tapis de gauche à droite / Dirección de marcha de la cinta de izquierda a derecha / Направление движения ленты слева направо	●
Versione monofase / Single-phase version / Version monophasée / Versión monofásica / Однофазное исполнение	●
Impianto elettrico norme UL (solo componenti elettrici, motori esclusi) / Electrical plant under UL standards (only electrical components, motors excluded) / Système électrique normes UL (composants électrique seulement, moteurs exclus) / Sistema eléctrico UL (solo componentes electricos, motores excluidos) / Электрическая система в соответствии со стандартами UL (только электрические компоненты, за исключением двигателей)	●



Belt dimensions - mm		Speed m/min	Power KW	Voltage V	Dimensions - mm						Weight KG
width	length				A	B	C	D	E	F	
654	2500	3-10	0,25	400/50/3	2560	870	1010	1090	1695	1510	210
654	3000	3-10	0,25	400/50/3	3060	870	1010	1090	2195	1510	220
654	3500	3-10	0,25	400/50/3	3560	870	1010	1090	2695	1510	235
654	4000	3-10	0,25	400/50/3	4060	870	1010	1090	3195	1510	260

Dimensions

